

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Riedstrasse 27 Freiberg (Neckar) 71691 - Germany				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER SPEDITION			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu DE 71691 Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 14.09.2023							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés : 4050567-4050568-4050569-4050570-4050571-4050572-4050573-4050574-9900001340							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros M0152820 16 cardboard on pallet transmission 61*90*86 cm M0153730 22 cardboard on pallet transmission 61*90*86 cm M0153732 1 cardboard on pallet transmission 61*90*86 cm M0153733 1 cardboard on pallet transmission 61*90*86 cm M0154362 5 cardboard on pallet transmission 61*90*86 cm M0154364 6 cardboard on pallet transmission 61*90*86 cm M0159337 4 cardboard on pallet transmission 61*90*86 cm M0159338 1 cardboard on pallet transmission 61*90*86 cm Calibration pallet 1 pallet 80*60*30 CM TOTAL SKIDS 57							
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10 Statistiknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 12 Umfang in m3 Cubage m3							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO ATT. MR MATTHIAS KURZ Request 20230913-09-20230913-01				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Frts de transport Ermäßigungen Réductions Zehischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 14.09.2023			
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers			



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050567 / 14.09.2023
Purch. ord. no.: 4120031642
Purch. ord. Date: 28.03.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 952669 / 30.06.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 04 Muster Mat. Kunde
Tel. no. / Fax: Bruno Maria Giovanna

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.784 KG Net weight 1.784 KG

SERIAL #
ZC 232 P
ZC 170 P
ZC 81 P
ZC 89 P
ZC 98 P
ZC 93 P
ZC 82 P
ZC 83 P
ZC 101 P
ZC 91 P
ZC 77 P
ZC 92 P
ZC 88 P
ZC 96 P
ZC 172 P
ZC 72 P

338056

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0152820 TRANSMISSION 8F-eDCT MBC FWD FDI G311 Customer article number: M0152820	16 PC	1.784 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 0100 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

1419

ANT

4050567

FdN. 50048237

4050568

50048238

4050569

50048239

4050570

50048240

4050571

50048241

4050572

50048242

4050573

50048243

4050574

50048244

INDIETRO

Richiesta Nr.: 20230913-01 (Spedizione)

SIRIUS - Spedizione 56x TMs e TeamTechnik

Preso in carico

preso in carico da

Richiesta proforma effettuata

Costi trasporto

Nr Tracking / Bolla

Fattura:

Da emettere Non applicabile

Mittente

Richiedente

Giusto, Alessio

Dirigente Richiedente

Spezzacatena, Franco

Richiedente 2nd

Savino, Sonia

Richiedente 3rd

Sinisi, Roberta

Ritiro

Destinatario:

Indirizzo Destinazione

Destinatario

Azienda

teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH

Riferimento

Matthias Kurz

Telefono

+49 173 1649332

Email

saverio.proscia@magna.com

Indirizzo di consegna

Riedstrasse 27

Cap, citta', nazione

71691 - Freiberg - Germania

Extra UE:

Progetto:

8F-eDCT

Materiali

Materiale

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	nr Doc Mov Sap	qty	colli	Op. Impac.	Peso (kg)	Dimensioni (cm)	Imballo	Scarto	N. Doc Sap	Ubicazione	Valore	Actions
M0153733	TMs - 8Fe_01562	Materiale da imballare		1	1		138 kg	61 x 90 x 86	Cartone	false	0			✓
M0153732	TMs - 8Fe_01564	Materiale da imballare		1	1		127 kg	61 x 90 x 86	Cartone	false	0			✓

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	nr Doc Mov Sap	qty	colli	Op. Impac.	Peso (kg)	Dimensioni (cm)	Imballo	Scarto	N. Doc Sap	Ubicazione	Valore	Actions
M0153730	TMs - ZC													
	110 P - ZC													
	122 P - ZC													
	215 P - ZC													
	173 P - ZC													
	87 P - ZC													
	113 P - ZC													
	52 P - ZC													
	171 P - ZC						138							
	95 P - ZC	Materiale da imballare					kg x							
	102 P - ZC			22	22		22 =	(61 x 90 x	Cartone	false	0			
	90 P - ZC 99						3036	86) x 22						
	P - ZC 230 P						kg							
	- ZC 231 P -													
	ZC 213 P -													
	ZC 78 P - ZC													
	79 P - ZC 58													
	P - ZC 242 P													
	- ZC 59 P -													
	ZC 64 P - ZC													
	216 P													
M0154364	TMs - ZC													
	214 P - ZC						138							
	119 P - ZC	Materiale da imballare					kg x							
	169 P - ZC			6	6		6 =	(61 x 90 x	Cartone	false	0			
	121 P - ZC						828	86) x 6						
	243 P - ZC						kg							
M0152820	130 P													
	TMs - ZC													
	232 P - ZC													
	170 P - ZC													
	81 P - ZC 89													
	P - ZC 98 P -													
	ZC 93 P - ZC	Materiale da imballare					127							
	82 P - ZC 83						kg x							
	P - ZC 101 P			16	16		16 =	(61 x 90 x	Cartone	false	0			
	- ZC 91 P -						2032	86) x 16						
	ZC 77 P - ZC						kg							
	92 P - ZC 88													
	P - ZC 96 P -													
	ZC 172 P -													
	ZC 72 P													
M0154362	TMs - ZC													
	234 P - ZC						127							
	235 P - ZC	Materiale da imballare					kg x							
	136 P - ZC			5	5		5 =	(61 x 90 x	Cartone	false	0			
	120 P - ZC						635	86) x 5						
M0159338	117 P						kg							
	TMs - ZC 46 P	Materiale da imballare					138	161 x 90 x	Cartone	false	0			
M0159337				1	1		kg	86						
	TMs - ZC 48													
	P - ZC 245 P	Materiale da imballare					127							
	- ZC 53 P -			4	4		kg x	(61 x 90 x	Cartone	false	0			
	ZC 55 P						4 =	86) x 4						
							508							
							kg							

Rows per page: 10 1-8 of 8 < >

Consegna

Consegna entro:
5 giorni

Data di consegna (max 120gg)
2023-09-19

Spedizione a carico:
Magna

Spedizioniere:

note

Allegati

Inserire nella delivery note i seguenti seriali:

ZC 232 P - ZC 110 P - ZC 214 P - ZC 122 P - ZC 215 P - ZC 170 P - ZC 173 P - ZC 81 P -
ZC 87 P - ZC 89 P - ZC 98 P - 8Fe_01562 - ZC 93 P - ZC 113 P - ZC 119 P - ZC 82 P - ZC
83 P - ZC 101 P - ZC 169 P - ZC 121 P - ZC 234 P - ZC 52 P - ZC 91 P - ZC 235 P - ZC 77
P - ZC 92 P - ZC 136 P - ZC 171 P - ZC 243 P - ZC 88 P - ZC 95 P - ZC 96 P - ZC 120 P -
ZC 102 P - ZC 117 P - ZC 46 P - ZC 90 P - ZC 99 P - ZC 130 P - ZC 172 P - ZC 230 P - ZC
231 P - ZC 213 P - ZC 78 P - ZC 79 P - 8Fe_01564 - ZC 72 P - ZC 48 P - ZC 58 P - ZC 242
P - ZC 245 P - ZC 53 P - ZC 55 P - ZC 59 P - ZC 64 P - ZC 216 P

VERIFICA INSERIMENTO

AZZERA VERIFICA

RIFIUTA